

Made

Made in Canada

Old Dutch Cleanser

Chamois Skin

A person is shown cleaning a shoe with the product.

ברענגט
געזונטע
ריינקייט

— — — — —

ניש דין פנים עמין
 ביון קענען מיט אלע
 דאס קלונער דו ווייזע
 פיינע טיילן נעמען
 אראפ מיט הענט אריינס
 די וועבארע און ניש
 וועבארע שוין און אים
 רייניקט. עס נעמט וויי

493397 67914 - 126



Old Dutch

Dutch

אין
יִקְאֵלֵאִים
צ״מ

עצמם מען מוז דער רוישער

עניינים
פון דער מ.

באציוואונג

אטאליה אדער דאז דע פאנאס
וון פאלאמאען בעזונד נעווארע
די בעזונדליכע האט איז דעזער ווע
פרישט און בענעטטיי, זי האט גע
שטאליכע אים מיט איין מאך גע
צו ווערען פון איבער שווערע לוי

האט זי באדארפט ערווארטע

עס אבער אים ווי איר עוויגן
האט זי באהאפט זיך ווערענער
א שרעקליכע ענדע, דערפאר וואס
זי דערשטאנען דעם אקטאבער
אזוי. וואס האט שוין באקאנט דאס
יבער קומען, וואלט זי דאס אונז
זיך מירדענע קעניסס זיך דעם
נא, איידעם ליידען וועלען זיך נישט
ניצן. ווי דאס אבער וואוינט א
פלאנע דעם א פארבינדענע אומבאקאנט
אומגעשעעניש א פאר יאר, איז
אזעס ערלעהט זיך פאר דעם ער

צען סוף אין דעם פינסטערען קער
ראם געלוסט זיך קיין מענשען גיט

צען סוף און דעם פינסטערען קער
ראם געלופט זיך קיין מענשען מיט
גען אדער אלטען פאסער האט שוין
די אינגעליכע מיט געקענט דעם

הויכער פראצי

פ

"עקא פויר

אויס, וו
ס'ניט א

אויס
קלימא

אידעלע
פאמיליע
פרייזאטע
דעזיגנע
זעזיגנע
אויסזע

118

טא



100

אדער גאר א געמישטער שטאט

7157-9-23)



ארוב דעם

דער נרויסער ערפאלג
"ארוב" - ווי מאכט
וואס הערשט זיך אין
וואס ניו יארק פאר

דאס מווינטער
איר אנגענומען שילדראמאס
דישען טעאטער מיט וועלכע
אין הויכעסטע סעזאן בארייכט
דעם.

ווייל ווער איז נאך מער
ווי א מווינטער? וועלכע
מוזיקאלע האט מען בעסער
שילדראמאס טעאטער
טעאטער אירישע
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

ווייל ווער איז נאך מער
ווי א מווינטער? וועלכע
מוזיקאלע האט מען בעסער
שילדראמאס טעאטער
טעאטער אירישע
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

ווייל ווער איז נאך מער
ווי א מווינטער? וועלכע
מוזיקאלע האט מען בעסער
שילדראמאס טעאטער
טעאטער אירישע
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

ווייל ווער איז נאך מער
ווי א מווינטער? וועלכע
מוזיקאלע האט מען בעסער
שילדראמאס טעאטער
טעאטער אירישע
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

ווייל ווער איז נאך מער
ווי א מווינטער? וועלכע
מוזיקאלע האט מען בעסער
שילדראמאס טעאטער
טעאטער אירישע
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

ווייל ווער איז נאך מער
ווי א מווינטער? וועלכע
מוזיקאלע האט מען בעסער
שילדראמאס טעאטער
טעאטער אירישע
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

טארנאנט, מיטוואך דער 14-טער אקטאבער, 1925.

Melachrino
CIGARETTES
100-35

די מלכרינו האט אבער נישט
געקענט און זי האט זיך מיט
דעם "מלכרינו" באנומען.
אבער זי צו דעם נאך מוסיק גענוג
זי האט זיך גענוג גענוג
געקענט און זי האט זיך מיט
דעם "מלכרינו" באנומען.
אבער זי צו דעם נאך מוסיק גענוג
זי האט זיך גענוג גענוג

אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס
אירישע שילדראמאס

א נייער קוואל

וועגן דער נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

א נייער קוואל

וועגן דער נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.
דאס איז א נאכאנאנד פון נייגעקענטער בראנזשון קוואל.

דער אידשער זשורנאל
H. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper In The Province of Ontario
PUBLISHED BY
CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD.
251-253 Queen Street West
Telephone Adelaide 3007
Subscription Rates \$6 PER YEAR, \$3.50 SIX MONTHS
Single Copy — 3 cents
Entered as Second Class Mail Matter at C. P. O. Toronto Ont
January 22nd 1913

אונזער פארשער קרייז

קאנאדע שטעלט יעצט פאר מעדעראלע וואהלען. די מאכט
אבער אין סארגענער פון אונזער אטאמער רעגירונג האבען זיך שוין
געקענטערטעל אויפגענומען דעם "וואהלען" דאס גאנצע
אזא איז אים פארזאמלעט אין צוויי פארטייען, און די ליבעראלען מיט
קאנסערוואטיווען האבען שוין גענימען דערהאלבען אייגען די אנדערע
אוי געקענטערט וואהל סטאטוסקעס.

דער קאסע וועט נאך מער צופאלקערט ווערען אין די לעצטע
זען פארן וואהלען. דאס וועט זיך נישט שטענדיק, מען קען שטיצען
זייען די אנדערע, אויסגעבען סידור, ענדערען געבויט. אין יעדע
פארטיי וועט שרייען אז זי איז די איינציגע מוסער פון לאנד, און
זי וועט אנדערע און די פארשער, דאס קינד איז נישט איהרס.
דאס פאלק, די וועהלער, די וועלכע מען נישט די מאכט, אבער
וואהלען, וועט דארפן שפילען די ראלע פון שלמה המלך. וועט
דארפן ענטיידען ווער די ריכטיגע מוסער איז.

זעט אבער דאס פאלק קענען אויסגעבען א געדעכטען שפער?
זי איז אונזערע אייגען פון די צוויי מאמעס אין אמת'ע?
ליידער ביידע זאכען נישט.

דאס פאלק באנוצט זיך נישט מיט א קליינען איינפאל. נאך עס
שפער בלינד, און פון די צוויי מוסערס איז נישט קיין איינע קיין ריכטיגע.
נישט פאר אונזערע דאס קינד שלאגט מען זיך, נאך פאר אויסוואנדער
באלאנגען צו דער יענערע פארטיי. עס איז א גראדע איז א גליק וואס
זי האבען צוויי מוסערס. ווייל וואלען מיר געהאט בלויז איינע וואלט
זי דאס קינד אינגאנצען געדעכטען. עס וואלט נישט געווען זאגאר ווער
עס וועט פארשטאנען.

דאס גאנצע וואהל - פראצעדור, איז יעצט נישט מער ווי א קאסע
דעם פארן פאלק איז גאנץ ענאל ווער עס וואלט נישט געווען, איין פארטיי
דער צווייטע, דער גאנצער קאסע איז נישט פארן פאלק נאך פאר די
געדען פארטיי פון ביידע פארטייען. עס איז א קאסע פאר די פיהרער,
וועמען מענטשן מען וואלט אוועקשטעלען מיט שטיקל, ווער עס וואלט אים
געווען דאס קינד פאר די קומענדיקע ערשטע וואהל.

מיט איהר גאנצען פארשערס און ציוויליזאציע, איז די נייע וועלט
נאך נישט קומען זאגאר און ווייזט זיך די פארשערס אין איםען גריכענע
לאנד. דא שטייען נישט די קומענדיקע מענטשן פון לאנד צוליב ווערען איר
געקענטערטעל און ענדערען. נאך עס שטייען די יענערע וועלכע
באלאנגען צו דער יענערע פארטיי. פאלט דורך א פארטיי, פאלען צו
וואסען מיט איהר די קעסע, ענדערעלעכטע און פעהיגסטע מענטשן. דאס
לאנד-קען שוין פון ווער פעהיגסטע נישט פארשטאנען, ווייל זיי וועלען נישט
מער און קראפט. ווער ווארט ווערט נישט געהערט.

די מענטשן וואס זייער דעמאקראטישע קאנאדע איז נאך אין
אן איר געדעכטען פרייזשיווען צושטאנד. אין מאכען הויכעכען, וועלען
פירן נאך צוריק געדארטען, און פארשטאנען אפילו נישט די מעלות פון די
מענטשן פון פאר צוויי מווינטער יאר צוריק.

נאך האבען מיר נישט אויסגעגעבן קיין ריכטיגען מיטעל ווי אזוי
זיך צו רעגירען. מיר האבען נאך אפאל אלס פיהרער, מענטשן וועלכע
וועלען איינען ניל, און אלס רעגירער, פארטייען וועלכע מען מיר הייען
פון אפאל קאנאדעלעך, און ווער נישט קיין שטענדיק קאנאדעלעך.
די וועלט איז א פראצעדור ווער מיט מאכט פאר זיין פארטיי, שאפט
דארס שטענדיקע שונאים אין לאנד, און די שונאים מאכען די וועלט
נאך שטארקער, נאך שטארקער.

דאס וועלט איז א פראצעדור ווער מיט מאכט פאר זיין פארטיי, שאפט
דארס שטענדיקע שונאים אין לאנד, און די שונאים מאכען די וועלט
נאך שטארקער, נאך שטארקער.
אויף וועלכע נעמען בייען, אויף יעדע נוסער געלעבנדיקע נעמ
נען זיך ערשטע מוסערס, ערשטע געלעבנדיקע נעמ, יעדער מוסער ציהט דאס
קינד צו זיך, און יעדע מענטש אז דאס קינד באלאנגט בלויז צו איהר.
דער צושטאנד איז א פראצעדור ווער מיט מאכט פאר זיין פארטיי, שאפט
דארס שטענדיקע שונאים אין לאנד, און די שונאים מאכען די וועלט
נאך שטארקער, נאך שטארקער.

וועלען דעם נישט די מוסערס פון לאנד בלייבען געשטאלט פאר איר
ווער ברייטע און שוועסטער, ווער עס וואלט נישט געווען.
נידעריגער פון אלע נידעריגע שטענען מיר, און קומט צו די וואר
לען, פרעגט זיך די אייביגע פראגע פארשערס און צוליב וועמען קיינען מיר
זיך? ווער פון אונז וועט ארויס דער יענער?
מיר וועלען זיך אויך שטעלן ביי דעם וואהל קאסע, וואס וועלען
מיר אבער געווען? וויפיל נוסע אמת אמת אירישע פארשערס וועלען
מיר ענדערעלעך, וויפיל נוסע געווען, וועלען מיר שאפען? וויפיל
שטענען וועלען וועלען מיר אפשאפען?

— און אפטישען —
 וועלכער אין איינמאנדיגן טאג
 נאכערמאכט
ד.ר. הענרי הערריס
 270 קאלעדזש סט.
 (נענט צו העררינג)
 אפונעם כיו 9 אדער אין אונזערע
DR. HENRY HARRIS
 EYESIGHT SPECIALIST
 Phone Trinity 6604
 270 College St. Near Spadina
 Open until 9 p. m.

א ליכטעם
ווערבע הא
דינט מיט
ווינדזאך אקטאבער